



سیاساندن ماعدا هر شیدن بحث ایدر. هفته‌ک جریده فیه وادیه. ترقیات فیه ومدنییه وقت وزمانیه یلدرور.
مناقح عمومییه متعلق مقالات ادبیه وفنییه معالمتونییه قبوله ودرج ایدر. درج اولثیان اوراق اعاده ابدله‌س.

ابونه بدل

باشنشیه کونلری نشر اولنور

مدیری قصبار

اداره خانه‌سی: باب عالی چاده‌سنده قصبار مطبعه وکشتیانه‌سیدر [نفس ۲۰ یاده‌یر] برسته‌ک الی ایکی نسخه‌سی پرسته اجر تیله برابیر بروجیه‌شین ۴۵
جریده‌یه متعلق خصوصیات ایچون مدیره مراجعت اولنور. غرضه‌در. در سعادت ایچون اداره‌خانه‌دن الفی اوزده ۴۰ غرضه‌در



فرانسه اقامه‌میاسی اعضاسندن متوق شارل ذو مازاد

De Mazad (Charles) de l'Académie Française
mort à Paris 27 Avril 1893

صید اولبان بالقلر غالی فیثات ایله ساتیلیر . بو جهته معتبردر .

فقرا صنفی ، آویلقدن منتفع اولورلر ، و باشلیجه غدالینی تشکیل ایدر .

نهر اوزرنده بالاده محرز سفاشدن ماعدا کوچوک بر طاقم دیگر مراکب بحریهده بولور . بونلر قادیئر و چو جقلر طرفدن سیله اداره اولنه ییلور . موقع مساعدر . سواحله بر جوق لطیف مواقع و آرامگاه بولور . شاعرانه موقعلرده اکسیک دکل . . بالقلر کثرت اوزر . در . اتی لذت اولوب بر از اول عرض اولدینی اوزره هر صنف کسان طرفدن دائم لذتله تناول اولنور .

مأخذیک درج ایدیک بر رسمه افادات آخیره منی . مصدق بولینور . ایشته قرمنی نهره دائر معلومات بوندن عبارتدر .

اعرابه زاده محمد سلیمان

طوغری ، و دیگر نهر اسود بویله جه ناملر اخذ ایدرلر . درکه غربه طوغری تمتد اوله رق (تای - بین) جوارینه قریب بر محله برلشیرلر .

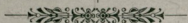
ده تانن بعدالمورور دکره دوکیلور .

[سون - تای] قریبندن دکره دوکیلن محلاک اولکی مسافت محره ایله اولان بعدتی تقریباً (۲۰۰) کیلومترو قدردر .

بو جوارلرده نهر مذکورن خیلجه منتفع و مستفید اولورلر .

ازان جمله : [هابوی ، های - دو اوانغ ، باق - نین سون - تای ، نام - دین ، هونغ - یین ، ایله نین - بین] ک بر قسمی او دائره مذکور استفاده داخلند . معدوددر .

قرمنی نهرک سواحله شماله سینده بر طاقم کوچوک آطه جقلر دن شکل محنده وارد . بو آطه جقلر قبالق اولوب . کوچوک بولنمی حسیله جالب استفاده دکلدر . درلکجه . مصدق اولان قسملرنده اهالی سکته دائم باق آویلقندده بولورلر .



آره صره غزنه صره مواد نافع ارسالنه بذل همت ایدن قندهلی نصرت حلی ک افندی طرفندن مرسول معاومات آتیبه دی

مع الممنونه درج ایدیرور :

مواد متنوعه

قهوه

ستونلرنده قهوه دایر عمومیه نافع بر بند مخصوصک درجی فائده دن خالی اولمه کرکدر :

معلومدر که علله الک کوزل قهوه پشیدین قطعه ممالک عثمانیه ک منتهای جنوب سینده واقع (مین) قطعه سیدر شوقدر و ارکه قهوه غایت معتدل هوا و رطوبت ایسته دیکندن بئیکده هر طرفنده بولغاز .

بئیک قهوه . بیتش محللرنده قهوه آغاجلری کونشک و چکرکدنک تاثیر و مصائبندن قورنارمق ایچون اکثریا قهوه نارالاری کبار و مناسب محللرینه ، کیدرک جسامت فوق العاده صاحب اولان ، (خرنوب) و بوکا مشابه آغاجلر دیکیلیر . محال سائرده قهوه نارالری ک هر کون صولانلری قاعده دن ایسده شمدی اسملری سیولدیگمز آغاجلرک

قهوه ، پراقلری بیضی سیوک رفه . بئیک محمولی اولوب بئیک اسکی وقتدنری - غربیلرک مجبوری اولدینی حالده - صریحانه پشیدرلمکده استعمال اولمقده ایدی . بو محمولک استعمالی اوروپایه شایع اولجه سیوک بر اهمیت قزائش و اولجه نظر دفته هیچده ایلشیمان بر جوق لر محضا قهوه ک وطنلری ایچون شهرت شایعه صاحب اولشدردر .

ملکمزده بئیک جوق قهوه مستهلکری نزدیکه بو مغدی چکرکدنک صورت کشف و انتشاری یعنی تاریخی و منفعتلری مضرت عمومیهده آریان بعض بدخواه لرک اونی طبیعیلکدن تحریک ایچون ارتکاب ایلدکاری ساخته کارقلرک ماهیتری مجبولاندن اولدیندن (معارف) ک

شروع بولور بولماز بيوك كوجوك هر كس بو يكي مشروباندن حصه، نند اولمغه هوسلندي. ومادام دو سوينيك مطالعائه رغماً مستهلكرك جمعاً يگونى كوندن كونه آرتمغه باشلادی .

۱۸۲۰ سنه سنده آمرىقاده واقع مارتىك جزيره سنده ايصال ايچون قبودان موسو «ده قلوب» يه بروك كوهه آغاجى تساييم ابدلشدی . قبودانك كمىس اوزمانلرده كچيلسى نهلكلى و مشققتلى اولان بحر محيطك امواج مدهشه سى آره نده چالقانمقده ايكن ياواش ياواش طاتلى صوده ختامه تقرب ابلديكندن آغاجك نقطه مطلوبه يه ايصالى دائرة امكندن چيقمغه باشلامتىدى . فقط ذه قلوبك، حصه سنده اصابت ايدن جزئى صوبك بر قسم مهمنى بو فدانه حصر اچمى كي فداكارانه حركتلىر اوني محو تهلكه سندن قورنارمش و صادق قبودانك حركت حيت پرورانه سى مارتىك، سن دومنيك، غو ادلوب ... الخ جزيره لك احيا سنده باعث اولمشدر . قهوه ، بره زيلاده ده بيشديكي كې بوكونلرده دخي فرانسمزلر (سنه غامبيا) و(كینه) طرفلرنده ده بيشديرمه كچالشمقده درلر ...

قهوه اغاجى، هم چكر دكن، هم ده طالديرمه اصوليله بيشديريله بيلير . چكر دكن بيشديريله چكي وقت اولا چكر دكر قشر ليله رابر موز پاراملرى ايمنه قونيلوب بعده ارندن بدى، سكزكون مرمر ايدنجي، زرع اولتوركه بو عمل ياندن ايكي سنه صكره قهوه اغاجنك چيچك آچدينى كوريلور .

قهوه اغاجى بو ايكي سنه ظرفنده عاددا هر انساني يوره جق بر درجه فوق العاده ده دقت و اعتنا ايستر . چونكه زرع اولندينى طوبرانك اوزرنده هيچ بر سباتك تيقنه اصلار رضا ويرمنز . بوچكردن فلانردن فوق العاده مضطرب اولور . بو نيقظ سنه لرنده صكره اكر سما اوكا بريانغور سماحتنده بولونورسه كه اغاجك بيومه سنده دخل و تاثيرى چوقدر اغاج، بياض چيچكلره دوناتير . او تره لطيفك لطافتى، عقبنده بليرمه باشلايان يشل ميوملر اكال ايدر . بو ميوملر مؤخرأ صراروب بعده كرازكي قرمىزى بر رنك آليرلر . مرور زمانله بو رنك سياهه تحول ايدوب ميوده كاله ايرر .

ديكي بولندقلرى قهوه لكلكر، يرلر سنده كوره كون آشيري وياخود اوچ كونده برصولاير .

اك مشهور واك مقبول قهوه يمن قطعه سنده (ريته)، (حراز)، (نظير) جبللرنده يتيشن - قهوه لر در .

قهوه نك شرقده استعمالى بك اسكى در . غربده طانيلايلدن برى هنوز ايكي حق عصر كچمش اولوب عمومك استعماله باشلامسى ده انجق بصوصك عصرده وقوع بولمشدر آوروپاليلردن برى قهوه نك شرف كشفى، وقتيله هر يستانده بولنان بركلستانك باش ياپازينه و برمك ايستر و برديكرى ده مجهول بر عربه استادايلرايه سده هر ايكنيك قولى ده حقيقه ي قلاشامز . چونكه اك اول بومقيدومقبول مشروبانى كشف و استعمال ايدن مشهور (ويس القرنى) حضر تليدر .

۱۸۵۲ سنه سنده ونديكك قاهره قونسولوسنه رفاقت ايدن «پروسيه آلين» اوراده باشانك باغچه سنده تصادف ايلديكي قهوه آغاجنى توصيفه چالشمش ايسه ده دوچار خطا اولمشدر . شو قدر واركه قهوه يي اولا آوروپايه خبر ويرن بو آدمدر .

اون آلتنجى عصر ميلادينك نهايتلر سنده طوغرى فلمنككيلر، (محا) قهوه سنى (جاوا) جزيره سنىك مقر ادارمى اولان (پاناويا) شهرينه نقل اچمشلدر . (پاناويا) شهرى، قهوه آغاجلر ينك بيومه سنده مساعده بر اقليمه مالك اولديغندن آرزومان ظرفنده جاوا، سيلان، سوريام جزيره لرى اهالى سى ملككتلر يي بو يكي جنس اغاجلرله مزين كورمشلدر .

فلمنككيلر، بر ديب قهوه اغاجى ده امستردام شهرينه كوندزمشلا ايدى . آغاج اقليمك مساعده سزلكنه مقابل كوك بوداق صالويرمش وميوملر بيله ورمشدر .

۱۷۱۴ده فرانسه قرالى اون دردنجي لوفى يه تقديم قلنان بر قهوه آغاجنى قرال، پارسك مشهور افاق اولان نهايات باغچه سنده كوندزمشدر . بو آغاج اوراده امستردام شهرنده كندن ده كوزل بيومه شدر .

ايشته تام بو صرلرده ايدى كه، فرانسه يه ادخال اولنان قهوه نك استعمالى شيوخ بولمغه باشلادی . انسانلرك نوظهور شيلره اثر انهامك كوسترملرى عادتلى اقتضاسندن اولديغندن قهوه نك استعمالى

مشابه بر لون اعطا ایدر . فقط قهوه ابله هندبا پیئنده خواصجه مناسبت ارمق عتب ابله اشتغالدر .

قهوه ، مغدی ، منیه ، نفیس رایجیه ، معده بسلیجی برمحصول اولدینی خالده هندباتک آجی بر لذتی منفور بر حرارتی واردد . معافیه غرائب زمانیه دن اولوق اوزره بوکون هندبا دن نمون اولانلرک عددی — عامللرینه صوک یارس مشهر عمومیسندن برر آلتون مدالیه قزاندره جق قدر — جوغلشدر .

حیله کارلق بو دائرة محدوده داخلده قالابدی ینسه نه ایسه نه . فقط هر نه واسطه ابله اولورسه اولسون قولای قولای یاره قازاغنه جالیشان محکمرلر قهومی هندبا ابله حال طبعیسندن اوزافلاشدیردقلری کبی بوکره هندبا ده اسملریخی آتیده یازبله جق مواد متعدده غربیه ابله اسفاده قالمشمشدر .

باقیکز ، هندبا ی نلره معامله ایشلردر .

۱. قاورولش آتک ابله قهوه طور توسی خلیطه سی .

۲. هندباتوزی ، قوم ، دوگمش طوغله ، (اوقروروز) .

۳. هندبا وکور حالته منقلب اولمش کیمک توزی .

۴. هندبا ومولون تل شهریه سی قیرتیلری .

۵. قاورولش هندبا توزی ، اسکیمش ایچ یانی ،

بروسیا قمرزمی .

۶. هندبا ، طوبراق ، میشه بالامودی ، آز مقداره

قاورولش یاخجار .

۷. قاورولش لحنه قوجانی و اسقارمندن کچیرلش

بیکیر قره جگری ! ...

بو الک صوک خلیطه لوندرده (فرانسز قهوه سی !)

نامیله آلتوب صایلمشدر !

باقلم ساخته کارلرک قویه سی میدانه نصل جقمشدر :

کیمیا کر مشهور موسیو (بوسینیو) لک قولنجه

وقتیله (آسیدر) شهرنده بولان بر فارقه نک آدملری

یاری دولاشر ق ایچین قهوه لک طور تورلی طوبلارلردی

برکون قهوه مستهلکاردن بری آلدینی قهوه دن بر قاچ

دانه یی نصلسه بر بارداق صویک ایچنه آتار . آردن

جزئی بر زمان مرونده یاواش یاواش یالکز صویک

تحت تاثیرنده قهوه دانه لری نک تحلل ایتدکلری کورنجیه

او آندره بولیه مراجعتله قهوه نک شو غرائبی خبر

بو میوه لردن هر برینک دروننده ایکی چکرک یعنی قهوه دانسی بولور . بو دانه لری قشردن قورنارمق ایچون عمومیتله قوزالافلری اولار بر سلندردن کچیرمک بعده ایکی کون صویک ایچنده بولندیرمق اقتضا ایدر . برهکتولتیره قهوه قوزالانی ، تقریباً (۳۰) کبلوغرام قهوه دانسی ویرر .

قوزالافلردن دانه لر چقارلدقندن صکره بعضی یرلده حرارت واسطه سیله قورودیلهرق بعده وسائط مخصوصه سیله انلردن برده یاغ استحصال ایدیلیر . بعضی طرفلرده دخی — از جمله ین و عسیرده اولدینی کبی — قاینادیلهرق ایچیلیر .

آرتق قهوه نک صورت طبع و شربی تعریفه حاجت یوقدر آ . .

قهوه هنوز بیلنیر بیلنمز ساخته سنک نصل یاییله بیله جکی دوشونلمک باشلانیدی .

معلومدرکه قانای دائمی ایلکک یانی باشنددر سه کیم کذبده هر زمان حقیقتک الک یقین قوموشیدر . کذلک متعارفاندرکه عالده نفع عمومی به خادم شدی به قدر هر نه اعمال اولونمش ایسه مطلقا انک تقلیدده عقبنده ازنه به قونولمشدر . هرکون نظر تحسین و آفرینیزی جلب ایدن کشفیات به معنای التاسف ضرر ساخته کارلرک مولدی اولمقدردر . چونکه قابزنلر دائما منفعت عمومی خادملری بک یقیندن تعقیبه چالشیلر .

قهوه ده اروپا عالمنده یوقاریده سسویلکمز کبی عامه ک مظهر حسن توجهی اولنجه همان اوندن اوجوز و فقط هیچ اولمازسه اوتک بعضی خواص ماده و خا جیه سی جامع بر اوت تحریسه قالمشمشدی .

آربه ، داری ، بولاف ، جاودار و الحاصل شبه یی دعوت ایدن کافه جوبات قاورولش ، قاینادلش و ایچلمشدی . فقط هیچ بری حیله کارلرک مطلوبلرینه موافق چقمما مشدی . هندبا ، ایشت ، قابزنلرک وجه منحوسلری کولدرن ، امال خبیثانه لرینه کشایش ویرن بو اوتدر .

هندبا ، هرکسک معلومی بولنان کوچوک بر اوت اولوب کوکی صو ابله برابر معتدل بر صورنده قاینادیلورسه برابرنده بولندینی صویه قهوه نک تماماقویو اسمر رنگنه

ویر. بولیس کمال مهارتله اجرا ایلدیکي تحقیقات و تعقیباتک نتیجه سنده طوبالاندینی طور تولری هندبا ایله معامله ایدرک صنعی قهوه دانهلری اعمال ایدن (آسئیر) فابریقه صنعی میدانه چیقارهرق صاحبی مجازات شدیدیه اوغر ائمشدر.

بولنه چقلرندن جزئی مدت مرورده ایصالانهرق باردانک قهرینه ترسب ایتمک باشلارلر.

قهوه دانه سندن تحلیلات کیمیوه واسطه سیله قافه نین آسیدکلوروزهنیک و بعض جواهر عطریه استحصال ایدیله بیلیرسه ده فن، بونلرک وجودلرمن اوزرینه اولان تأثیرلرینی هنوز میدانه قویا ائمشدر.

بعض مفستریلرک اسنادات مفرطانه لرینه رغما هرکس، مقوی،

مغدی و موقوف اولان قهوه نك حواسی او پوشدیران مسکرات ایله قابل تطبیق اولمیه.

جغنه قانعدر. قهوه اعتدال اورره ایچیلیرسه هضمی تسهیل ایدر،

معدیه بیسلر، مسکر مشروبات کئسولیه نك تأثیراتی ازالئیر، آقیونك آثار سمیه - منی تعدیل

ایدر. علی الخصوص دماغی دخی جزئی بر صورتده تحریک ایلدیکندن

قوای عقلیه دخی فایده سی

طوقدور. شوقدور و ارک مزاجلری دموی و عصبی اولان کیمسه لر قهوه نك کثرت اوزره استعمالندن مهمما مکن حذر ایتملری اقتضا ایدر.

دو کلمش اولدقلری حالده صاتیلان قهوه لر بو حیلهرله دهها زیاده معروض بولنه چقلری شبه سز اولدیفنسدن بر قولای واسطه ایله خالصنی مخلو. طندن تقریبق چاره سی دوشونلمش و بولنمشدر.

دو کلمش قهوه آلیرکن اکر مراقلی اولوب اوشنمز سه کز سزده بو عملیاتی اجرا ایلده بیلیر. سکز. نصل می؟ ایشته شوو جهله: اولا صوابله طولو بر بارداق آلیر. سکز. صکره آله چفکز قهوه نك بر جزو مقدارخی صویک سطحه دوکر سکز. قهوه کز اکر خالص ایسه (صو قاشدر بلمدینی تقدیرده) سطح ماده سابع بر

حالده قالیر. چونکه او حالده قهوه نك طبیعتده بولنان بولنان یاغ، ذراتی ایصالانقدن محافظه ایدر. بوق هندبا آربه و سائر شیرله مخلوط ایسه ذرات مواد دهنیدن محروم

Zante (He de) — زانتی

